

## OVERSEAS STUDYSURE PROTECTION PLAN - PROPOSAL FORM (Dah Sing Credit Card 35% Discount Offer)

### 「學優遊」海外留學保障計劃投保表格 (大新信用卡六五折優惠)

Please complete the proposal form together with the copies of supporting documents, and return to us via fax to 2598 8008 or email to dsi@dahsing.com. 請填妥本表格，並連同所需文件副本傳真至 2598 8008 或電郵至 dsi@dahsing.com。

Please '✓' the appropriate box  請在適當方格  內劃上 '✓'

Please complete in English BLOCK Letters 請以英文正楷填寫

# Optional 可選擇填寫

#### 1. Information of Proposer (Must be at or above age of 18)/ Parent/Legal Guardian Details

投保人 (必須為年滿18歲人士) 家長 / 合法監護人資料

Surname 姓氏		Given Name 名字			<input type="checkbox"/> Mr. / <input type="checkbox"/> Mrs. / <input type="checkbox"/> Ms. / <input type="checkbox"/> Miss <input type="checkbox"/> 先生 / <input type="checkbox"/> 太太 / <input type="checkbox"/> 女士 / <input type="checkbox"/> 小姐	
HKID Card Number 香港身份證號碼		Date of Birth 出生日期	DD 日	MM 月	YY 年	Mobile Phone Number 手提電話號碼
Correspondence Address 通訊地址						
<input type="checkbox"/> Hong Kong 香港 <input type="checkbox"/> Kowloon 九龍 <input type="checkbox"/> New Territories 新界						
Email Address# 電郵地址#						
Relationship with Insured Person 與受保人的關係		<input type="checkbox"/> Self 本人 <input type="checkbox"/> Parent 家長 <input type="checkbox"/> Guardian 監護人		<input type="checkbox"/> Others (Please specify) 其他 (請註明)		

#### 2. Policy Information 保單資料

Type of Cover 保障類別	<input type="checkbox"/> Single Trip plan 單次計劃 <input type="checkbox"/> Annual Plan – Worldwide 全年計劃 - 全球 <input type="checkbox"/> Annual Plan – Worldwide excluding USA & Canada 全年計劃 - 全球非美加區域
Policy Period (DD/MM/YY) 保障期限 (日 / 月 / 年)	From 由 _____ to 至 _____ (Total 共 ___ days 天)
	Policy Effective Date 保障生效日期 _____

#### 3. Information of Insured Person(s) 受保人資料

##### Enroll Annual Plan 投保全年計劃

If Insured Person is same as Proposer, you may skip this part. 如受保人與投保人相同，則毋須填寫此欄

Surname 姓氏		Given Name 名字			Gender 性別
HKID Card No 香港身份證號碼		Date of Birth 出生日期	DD 日	MM 月	YY 年

**\*\*For Insured Person who is single and aged between 10 – 25, please fill in this part**

如受保人為單身及年齡介乎 10-25 歲之人士，請填妥此部分

Name of Parent(s)/ Legal Guardian(s) of the Insured Person** 受保人父母 / 合法監護人姓名**	Name 1 姓名 1	Name 2 姓名 2
--	----------------	----------------

##### Enroll Single Trip Plan 投保單次計劃

Name of Insured Person 受保人姓名	HKID Card No 香港身份證號碼	Date of Birth (DD/MM/YY) 出生日期 (日 / 月 / 年)	Gender 性別
1)			
2)			
3)			
4)			

**4. Details of Overseas Education Institution^ 受保人海外院校資料^**

Name of Institution 海外院校名稱	
Address of Institution 海外院校地址	
Country/Region of Institution 海外院校國家 / 地區	

**5. Premium Table (Premium Levy Included in premium) 保費表 (保費已計算保費徵費)**

With effective from 1 January 2018, all policyholders of new policies, renewal policies or endorsement issued by Dah Sing Insurance Company (1976) Limited must pay the Insurance Authority Premium Levy and/or other Levy(ies) along with their premium payment.  
 所有在 2018 年元旦起，由大新保險 (1976) 有限公司 (「大新保險」) 發出及生效之新造保單、續保保單或批單的保單持有人，均須於支付保費時繳交保險業監管局保費徵費或 / 及其他徵費。

Single Trip 單次計劃				Annual Plan 全年計劃	
Day 天	Discounted Premium 折扣後保費 HK\$ (港幣)	Day 天	Discounted Premium 折扣後保費 HK\$ (港幣)	Type 類別	Discounted Premium 折扣後保費 HK\$ (港幣)
1-10	\$260.16	23	\$468.28	Worldwide 全球	\$3,577.15
11	\$273.16	24	\$487.79		
12	\$279.67	25	\$513.81		
13	\$292.68	26	\$533.32		
14	\$312.19	27	\$552.83		
15	\$325.20	28	\$572.34		
16	\$364.22	29	\$585.35		
17	\$383.73	30	\$604.86		
18	\$403.24	31	\$845.51		
19	\$416.25	32-60	\$845.51		
20	\$429.26	61-90	\$1,105.66	Worldwide excluding USA & Canada 全球非美加區域	\$2,682.86
21	\$442.27	91-120	\$1,365.82		
22	\$455.27	121 -180	\$2,276.37		

<b>^^Total Premium Payable (HKD)</b> 應付保費總額 (港幣)	
---	--

^^ For Single Trip plan: Premium x Number of Insured Person = The Amount of Total Premium Payable 單次計劃: 保費 x 受保人數 = 應付保費總額

**6. Payment Method 付款方法**

I hereby authorise Dah Sing Insurance Company (1976) Limited to debit the premium payments of Overseas Studysure Protection Plan which I enrolled, from my credit card account stated below, including the payment for initial premium together with IA Premium Levy.  
 本人授權大新保險 (1976) 有限公司從本人下述之信用卡帳戶支取本人投保的「學優遊」海外留學保障計劃的所需保費，包括保費連同保監保費徵費。

By Dah Sing Credit Card Account 大新信用卡帳戶   mastercard.

Dah Sing Credit Card Expiry Date 大新信用卡有效日期 \_\_\_\_\_ MM 月 / \_\_\_\_\_ YY 年

Dah Sing Credit Card Number 大新信用卡號碼 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name of Cardholder  
信用卡持有人姓名

\_\_\_\_\_  
Signature of Cardholder  
信用卡持有人簽署

\_\_\_\_\_  
Date  
日期

## 7. Personal Information Collection Statement (“PICS”) 個人資料收集聲明

1. Purpose: Among the personal data collected from you to Dah Sing Insurance Company (1976) Limited (“Company”), it is collected for the purpose of: 目的：大新保險(1976)有限公司 就向 閣下收集之個人資料 (「個人資料」) 乃為以下目的使用：
- (i) processing, administering, implementing and effecting the requests indicated in this document or any documents that you may submit to the Company from time to time; 處理、管理、落實及實行 閣下提交予本公司的本文件或不時提交的任何其他文件中所表明的申請；
  - (ii) providing all services related to this document and the Policy, including promoting or improving such services or related services by the Company or its subsidiaries and affiliates; 提供與本文件和本保單相關的一切服務，包括推廣或改善本公司或其關聯公司提供的有關本次申請的服務或相關服務；
  - (iii) communicating with you in relation to the administrative purposes; 就行政目的與 閣下聯絡；
  - (iv) investigating, processing and paying claims made under your insurance policy; 調查、處理及繳付 閣下保單的理賠申請；
  - (v) co-operating with any investigation and meeting any disclosure requirements imposed by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies within or outside Hong Kong Special Administrative Region (“HKSAR”); 依照在香港特別行政區境內或境外任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關，或自律監管機構或行業組織的要求，配合調查及作出披露；
  - (vi) transferring your Personal Data to any federation or similar organization of insurance companies (“Federation”) and any members of the Federation to carry out its regulatory functions and/or in the interest of insurance industry or any members; 將 閣下的個人資料發送給任何保險公司聯會或類似組織 (「聯會」) 以及聯會的任何成員，以供其履行其監管職能及/或為保險行業或聯會的任何成員的合理利益所需的其他職能；
  - (vii) statistical or actuarial research; 統計或精算研究；
  - (viii) other ancillary purposes which are directly related to the purposes set above. 其他直接與以上目的相關的目的。
- For using the personal data provided by you for promotional / marketing purposes, please refer to the section titled “Use of Personal Data in Direct Marketing”.

The failure of providing the Personal Data by you may result in the Company being unable to provide products and services, assess your policy application, process claims under insurance policies issued by the Company, or process any other requests, enquiries, or complaints from you. 就本公司使用 閣下提供的個人資料作宣傳或市場推廣用途，請參閱「使用個人資料作直接促銷用途」一節。未能提供所需的個人資料可能導致本公司無法為 閣下提供產品及服務、評估 閣下的保單申請、處理保單索償、或處理任何 閣下提出的要求、查詢或投訴。

2. Transfer: Personal data provided by you to the Company will be kept confidential but it may be transferred to parties mentioned below for purposes set above: 轉移： 閣下提供的個人資料將保密處理，惟會因以上所述之目的將此等資料轉移給以下各方：
- (i) any related company(ies), including subsidiaries or affiliates of the Company; 本公司的任何成員公司，包括附屬公司及聯屬公司；
  - (ii) any other unrelated company carrying on insurance, financial services intermediaries or reinsurance related business; 任何其他從事保險、金融服務中介團體或再保險相關業務的非本公司成員公司；
  - (iii) financial services intermediaries that are authorised by the Company for the distribution of products and services provided by the Company; 獲本公司授權以分銷本公司所提供之產品及服務的金融服務中介團體；
  - (iv) a claims, investigation or other services provider providing services relevant to your insurance policies; 提供與 閣下的保單有關的索償、調查或其他服務的提供者；
  - (v) relevant industry association and federation that exists or is formed from time to time; 現有或不時成立的相關行業協會及聯會；
  - (vi) any person (including agents, contractors or third party service providers) who provides administrative, telecommunications, computer, payment, data processing or other services in connection with the operation of the Company's business and provision of products and services to you; 向 閣下提供與本公司產品及服務有關的行政、電訊、電腦、付款、數據處理或其他服務的任何人士 (包括代理商、承包商或第三方服務提供者)；
  - (vii) any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies within or outside HKSAR; 於香港境內或境外任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關，或自律監管機構或行業組織；
  - (viii) any third party in connection with a transfer or potential transfer of all or part of the business of the Company that some of the transferees may be located within or outside of HKSAR. 與本公司業務的轉讓或擬議轉讓有關的任何第三方，當中部分受讓方或位於香港境內或境外；
  - (ix) Your insurance agents, intermediaries or referrer. 閣下的保險代理人或中介人或介紹人。
3. Access: You have the right to ascertain what type of personal data the Company holds, whether the Company holds your personal data and, if so, the right to request access to and to request correction of any personal data concerning you held by the Company. Such request can be made to the Data Protection Officer of the Company at 20/F, Island Place Tower, 510 King's Road, North Point, Hong Kong. The Company has the right to charge a reasonable fee for processing a request to access your personal data access request. 查閱： 閣下有權查明本公司持有個人資料的類別、本公司是否持有 閣下的個人資料，如持有， 閣下有權要求查閱本公司持有涉及 閣下的個人資料以及要求對該等資料作出更正。 閣下可向本公司的資料保障主任提出要求，地址為香港北角英皇道 510 號港運大廈 20 樓。本公司有權為處理 閣下的個人資料查閱要求而收取合理費用。

### Use of Personal Data in Direct Marketing 使用個人資料作直接促銷用途

4. Direct Marketing: Apart from the aforementioned purposes, the Company intends to use your personal data in direct marketing and the Company requires your consent (which includes an indication of no objection) for that purpose. In this connection, please note that: 直接促銷：除了以上所述的用途，本公司擬把 閣下資料作直接促銷用途，而本公司為該用途須獲得 閣下同意 (包括表示不反對)。就此，請注意：
- (i) your name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data held by the Company may from time to time be used by the Company in direct marketing; 本公司可能把本公司不時持有的 閣下姓名、聯絡資料、產品及服務組合資料、交易模式及行爲、財務背景及人口統計數據作直接促銷用途；
  - (ii) the following classes of services, products and subjects may be marketed: 以下類別的服務、產品及促銷標的可能用作促銷：
    - (1) financial, insurance, credit card, banking and related services and products; 財務、保險、信用卡、銀行及相關服務及產品；
    - (2) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products; 獎賞、客戶或會員或優惠計劃及相關服務及產品；
    - (3) services and products offered by the Company's co-branding partners (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) and/or advertising leaflet(s)/poster(s) for the relevant services and products, as the case may be); and 本公司的聯營夥伴提供之服務及產品 (該等聯營夥伴的名稱載於相關服務及產品(視乎情況而定)的申請表及 / 或宣傳單張 / 海報中)；及
    - (4) donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes; 為慈善或非牟利機構用途的捐款及捐贈；
  - (iii) the above services, products and subjects may be provided or (in the case of donations and contributions) solicited by the Bank and/or: 上述服務、產品及促銷標的可能由本公司及 / 或下列各方提供或 (就捐款及捐贈而言) 徵求：
    - (1) group companies of Dah Sing Financial Holdings Limited (“DSFH”); 大新金融集團有限公司的集團公司；
    - (2) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities and investment services providers; 第三方金融機構、保險商、

信用卡公司、證券及投資服務供應商；

(3) third party reward, loyalty, co-branding or privileges programme providers; 第三方回贈、客戶獎勵或優惠計劃供應商；

(4) co-branding partners of the Company and group companies of DSFH (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) and/or advertising leaflet(s)/poster(s) for the relevant services and products, as the case may be); and 本公司及大新金融集團有限公司的集團公司的聯營夥伴 (該等聯營夥伴的名稱載於相關服務及產品 (視乎情況而定) 的申請表及 / 或宣傳單張 / 海報中) 提供的服務及產品；及

(5) charitable or non-profit making organisations; 慈善或非牟利機構；

(iv) in addition to marketing the above services, products and subjects by the Company, the Company also intends to provide the data described in paragraph (4)(i) above to all or any of the persons described in paragraph (4)(iii) above for use by them or any of those persons in marketing those services, products and subjects, and the Company requires your written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose; 除由本公司推廣上述服務、產品及促銷標的以外，本公司亦擬將以上 (4)(i) 段所述的資料提供予以上 (4)(iii) 段所述的全部或任何人士，以供該等人士在推廣該等服務、產品及促銷標的中使用，而本公司為此用途須獲得閣下書面同意 (包括表示不反對)；

(v) The Company may receive money or other property in return for providing the data to the other persons in paragraph (4)(iv) above and, when requesting your consent or no objection as described in paragraph (4)(iv) above, the Company will inform you if it will receive any money or other property in return for providing the data to the other persons. 本公司可能因如以上 (4)(iv) 段所述將資料提供予其他人士而獲得金錢或其他財產的回報。如本公司會因提供資料予其他人士而獲得任何金錢或其他財產的回報，本公司會於以上 (4)(iv) 段所述徵求閣下同意或不反對時如是通知閣下。

If you do not wish the Company to use or provide to other persons your data for their use in direct marketing as described above, you may exercise your opt-out right by notifying the Company. Please add 「√」 in the appropriate box. 如閣下不希望本公司如上述使用閣下的資料或將閣下的資料提供予其他人士作直接促銷用途，閣下可通知本公司以行使閣下拒絕推廣之選擇權。請於適當方格內加上「√」。

I do not wish the Company to use my personal data in direct marketing. 本人不願貴公司使用本人之個人資料作直接促銷用途。

I do not wish the Company to provide my personal data to any other persons for their use in direct marketing and, whether or not such persons are group companies of DSFH. 本人不願貴公司將本人的個人資料提供予任何其他人士作直接促銷用途，不論該等人士是否大新金融集團有限公司的集團公司。

You may, in future, withdraw your consent to the use of your personal data by the Company and/or any third parties in direct marketing. Such request can be made to the Data Protection Officer of the Company at 20/F, Island Place Tower, 510 King's Road, North Point, Hong Kong and the Company shall cease to use your personal data in indirect marketing. 閣下將來可以撤回閣下對個人資料作本公司及第三方直接促銷用途的同意書。這項要求可向本公司的資料保障主任提出，其地址為香港北角英皇道 510 號港運大廈 20 樓。此後，本公司須停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途。

#### Amendment to the PICS 個人資料收集聲明的修訂

The Company reserves the right to, at any time with or without notice amend the PICS by publishing such amendments on the website of the Company. However, the Company may (but is not obliged to), in addition to the aforesaid, notify you in writing of such amendment. Should there be any amendment to the PICS, such amendment will become effective with immediate effect. 本公司保留權利可隨時且在無須通知的情況下通過在本公司的網站上發佈修訂本個人資料收集聲明。然而，雖然如上所述，本公司可能 (但沒有義務) 以書面形式知會閣下相關修訂。任何有關個人資料收集聲明的修訂將在刊登後即時生效。

#### 8. Declaration 聲明

I/We hereby declare my/our presence in Hong Kong at the time of application. In the case that I/we have applied the insurance on behalf of the person other than myself, I/we have been duly authorised by the person covered under this application mentioned in this Proposal Form (the "Insured Person") to apply for this insurance and to make the following declarations for and on his/her behalf. I/We also hereby declare that the Insured Person has agreed to the information under this Proposal Form including these Declarations, and that it is a condition precedent to obtain coverage for the Insured Person that such Insured Person has agreed to all such information. I/We further declare that I/we have obtained the full and complete authority from the Insured Person to disclose any personal information for this insurance application and subsequent amendment. I/we, and on behalf of the Insured Person, declare that: 本人 / 吾等聲明，本人 / 吾等申請此保險時身處香港。如本人 / 吾等亦代表其他人申請本保險，本人 / 吾等已獲列於本投保書上受保人授權代他/她申請此保險及作出以下聲明。本人 / 吾等亦聲明受保人已同意在本投保書上 (包括各項聲明) 所列的內容，並因此成為該受保人獲得保障的先決條件。本人 / 吾等並且聲明已獲得受保人授權透露所需個人資料作本保險申請及其後更改保單資料的用途。本人 / 吾等，並代表受保人，聲明：

1. the information given above is true and correct to the best of my/our knowledge and believe that all material facts affecting the assessment of this application have been disclosed. I/we understand that this application will not become effective until this Proposal Form has been accepted by Dah Sing Insurance Company (1976) Limited ("the Company") and agree that this Proposal Form should be the basis of the contract between me/us and the Company. 在本投保書內所填報的資料均盡本人 / 吾等所知為屬實及正確，並確信已披露所有足以影響評估本申請的重要事項。本人 / 吾等明白本投保書被大新保險 (1976) 有限公司 (以下簡稱「貴公司」或「本公司」) 接納後，本申請方始生效並同意本投保書作為本人 / 吾等與貴公司之間的合約基礎。

2. I/we understand I/we shall refer to the policy document of this Plan for details of the insurance coverage, exclusion clauses and terms and conditions. 本人 / 吾等明白所有保障項目、不承保事項、條款及細則概以此計劃保單為準。

3. I/we agree that all personal data about me/us collected by the Company may be held and disclosed within or outside Hong Kong. 本人 / 吾等同意所有貴公司所收集有關本人 / 吾等的個人資料可在香港或香港以外地區持有及披露。

4. I/we understand that providing the personal data requested on this form is mandatory, and failure to provide all the requested data may mean the Company is unable to process my/our application. 本人 / 吾等明白提供本投保書上要求的個人資料是必需的，未能提供所需資料可導致貴公司不能處理本人 / 吾等的申請。

5. I/we further understand that the above agreement is necessary for the Company to proceed with the application. 本人 / 吾等亦明白貴公司必須取得本人 / 吾等以上的同意，才可以處理本人 / 吾等保險申請。

6. I/we understand that this service/product is not targeted at customers in the EU. 本人 / 吾等明白本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。 In the event of any discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail. 如中文及英文版之間有任何差異，一概以英文版為準。

Signature of Proposer 投保人簽署

Date 日期

For the Company's Use Only 本公司專用

Campaign Code 推廣活動代碼 B1907

Account Code 帳戶代碼 E17788



## Summary of Benefits 保障概括表

Coverage 保障項目		Maximum Benefit Per Insured Person (HK\$) 每位受保人的最高賠償額 (港幣)	
		Single Trip Plan 單次計劃	Annual Plan 全年計劃
<b>1)</b>	<b>Personal Accident Cover 個人意外保障</b>	<b>750,000</b>	<b>1,500,000</b>
1.1	Personal Accident Cover 個人意外保障	500,000	1,000,000
1.2	Extra Personal Accident Cover 額外個人意外保障	250,000	500,000
1.3	3 <sup>rd</sup> Degree Burn Cover 三級燒傷保障	100,000	250,000
<b>2)</b>	<b>Medical Expenses Cover 醫療費用保障</b>	<b>750,000</b>	<b>1,500,000</b>
2.1	Hospitalisation /Quarantine Cash Benefit 海外住院/隔離現金津貼	3,000	5,000
2.1.1	> Hospitalisation in Overseas 海外住院現金	3,000	5,000
2.1.2	> Hospitalisation in Hong Kong 回港後住院現金	3,000	5,000
	> Daily Limit 每天限額	300/day 天	500/day 天
2.2	Follow-up Medical Treatment in Hong Kong 回港覆診費用	225,000	450,000
	> Due to Bodily Injury 因身體損傷覆診	150,000	300,000
	> Due to Sickness 因疾病覆診	75,000	150,000
	> Chinese Medicine Practitioner 中醫治療	1,500	2,000
	▪ Daily Limit for Chinese Medicine Practitioner 中醫治療每天限額	150/day 天	200/day 天
2.3	Medical Equipment 醫療用品	10,000	20,000
2.4	Trauma Counselling 創傷治療	10,000	20,000
	> Daily Limit 每天限額	750/day 天	1,000/day 天
<b>3)</b>	<b>Compassionate Death Cash Benefit 身故恩恤金</b>	<b>10,000</b>	<b>20,000</b>
<b>4)</b>	<b>Worldwide Emergency Assistance Services 全球緊急支援服務</b>		
4.1	Hospital Admission Guarantee 住院保證金	40,000	40,000
4.2	Emergency Medical Evacuation 緊急醫療運送	Actual Cost 實際費用	Actual Cost 實際費用
4.3	Repatriation of Mortal Remains 遺體運返	Actual Cost 實際費用	Actual Cost 實際費用
4.4	Compassionate Visit 近親探望	30,000	50,000
4.5	Accommodation for Convalescence 額外住宿費用	15,000	30,000
4.6	Travel Information Service 其他旅遊諮詢服務	Covered 適用	Covered 適用
<b>5)</b>	<b>Personal Belongings Cover 個人財物保障</b>	<b>15,000</b>	<b>20,000</b>
	Sub-limit per item/set/pair (except Lap-top Computer/Camera) 其他物品 ( 件 / 對 / 套 )( 手提電腦 / 相機除外 )	3,000	3,000
	Lap-top Computer 手提電腦	7,500	7,500
	Camera 相機	7,500	7,500
5.1	Loss of Personal Money 遺失個人金錢	1,500	3,000
5.2	Loss of Travel Document or Transport Ticket 遺失旅遊證件或交通票	10,000	20,000
	> Accommodation Daily Limit 每天住宿費用限額	1,000/day 天	2,000/day 天
<b>6)</b>	<b>Baggage Delay Cover 行李延誤保障</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>
<b>7)</b>	<b>Travel Delay Cover 行程延誤保障</b>	<b>15,000</b>	<b>15,000</b>
7.1	Travel Delay Cash Benefit 行程延誤現金津貼	3,000	3,000
	> First 5 hours of delay 首 5 小時延誤	300	300
	> Each subsequent 10 hours of delay 其後每 10 小時延誤	600	600
7.2	Additional Transportation 額外交通費	10,000	10,000
7.3	Additional Accommodation 額外住宿費用	2,000	2,000
<b>8)</b>	<b>Cancellation of Study 取消學業</b>	<b>25,000</b>	<b>50,000</b>
<b>9)</b>	<b>Study Interruption 中斷學業</b>	<b>85,000</b>	<b>195,000</b>
9.1	Tuition Fee 學費	50,000	150,000
9.2	Additional Transportation 額外交通費	25,000	25,000
9.3	Additional Accommodation 額外住宿費用	10,000	20,000
<b>10)</b>	<b>Education Fund 教育基金</b>	<b>Not Applicable 不適用</b>	<b>250,000</b>
<b>11)</b>	<b>Personal Liability Cover 個人責任保障</b>	<b>1,000,000</b>	<b>2,000,000</b>
<b>12)</b>	<b>Overseas Residence Protection 海外居所保障</b>	<b>5,000</b>	<b>10,000</b>
	Daily Limit 每天限額	300/day 天	500/day 天

Coverage 保障項目		Maximum Benefit Per Insured Person (HK\$) 每位受保人的最高賠償額 (港幣)	
		Single Trip Plan 單次計劃	Annual Plan 全年計劃
<b>13)</b>	<b>Kidnap/Terrorist Abduction 綁架 / 恐怖分子挾持</b>	<b>60,000</b>	<b>100,000</b>
13.1	Compassionate Death Cash Benefit 死亡恩恤金	30,000	50,000
13.2	Body Check 身體檢查	10,000	20,000
13.3	Compassionate Visit 近親探望	30,000	50,000
	➢ Daily Limit per person 每人每天限額	1,200/day 天	1,200/day 天
<b>14)</b>	<b>Visa Failure Cover 簽證失敗</b>	<b>15,000</b>	<b>30,000</b>
14.1	Loss of Transportation 交通費損失	7,500	15,000
14.2	Loss of Accommodation 住宿費用損失	7,500	15,000

#### Major Exclusions 主要不保事項

- Any Pre-existing medical condition; Pregnancy or childbirth, AIDS or HIV  
任何已存在的病症、懷孕或分娩、愛滋病或人類免疫力缺乏症病毒
- War, invasion, act of foreign enemy, hostilities, civil war, rebellion, any illegal or unlawful act  
戰爭、侵略、外敵入侵、敵對行為、內戰、軍事叛變、暴動、任何非法或犯法行為
- Any study journey against the advice of qualified Medical Practitioner or for the purpose of obtaining medical treatment  
任何違反註冊醫生建議或以接受身體檢查為目的學習旅程
- Suicide or intentional self-inflicted injury  
自殺或蓄意自我傷害
- Losses not reported to the police within 24 hours of loss or a loss report not obtained from the police  
任何未能於二十四小時內報警或不能提供警方損失報告的損失
- Failure to obtain a written report from qualified Medical Practitioner confirming the bodily injury or sickness suffered during the study journey  
任何在學習旅程時的身體損傷或疾病而未能提供由註冊醫生發出的書面報告

#### Important Notes 重要事項

- Age limit: 10 – 55  
年齡限制：十至五十五歲
- Maximum duration for Single Plan: 180 days  
單次計劃最長期限：一百八十天
- Purpose of trip: Study and leisure only  
旅程目的：學習及旅遊
- Policy can be arranged not more than 90 days before study journey starts  
本保單只可於學習旅程開始前九十天內投保

#### Remarks 備註

- This is only a summary and does not constitute any part of the contract. For full terms, conditions and exclusions of Overseas StudySure Protection Plan, please refer to the policy document.  
以上資料只供參考，並不構成保險合約的一部分。有關「學優遊」海外留學保障計劃的條款細則及不承保事項，將詳列於保單之內。
- Dah Sing Insurance Company (1976) Limited is the insurance underwriter of Overseas StudySure Protection Plan who is solely responsible for all coverage and compensation, and reserves the right of final approval.  
大新保險(1976)有限公司為「學優遊」海外留學保障計劃之承保人，全面負責一切保障及賠償事宜，並保留對「學優遊」海外留學保障計劃的最終批核權。